

PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA W NOWYM SĄCZU

KARTA PRZEDMIOTU

obowiązuje studentów rozpoczynających studia w roku akademickim 2016/2017

Instytut Języków Obcych

Kierunek studiów: Filologia

Profil: Praktyczny

Forma studiów: Stacjonarne

Kod kierunku: 022

Stopień studiów: I

Specjalności: Język angielski - translatoryka; MODUŁ: Dwujęzyczny - tłumaczeniowy

1 PRZEDMIOT

NAZWA PRZEDMIOTU	PNJA - gramatyka
KOD PRZEDMIOTU	IJO 022 PIS A3 16/17
KATEGORIA PRZEDMIOTU	PRZEDMIOTY PODSTAWOWE
LICZBA PUNKTÓW ECTS	8
SEMESTRY	1 2 3 4 5 6

2 RODZAJ ZAJĘĆ, LICZBA GODZIN W PLANIE STUDIÓW

SEMESTR	WYKŁAD	ĆWICZENIA	SEMINARIUM DYPLOMOWE	WARSZTAT	LABORATORIUM
1		30			
2		30			
3		30			
4		30			
5		15			
6		15			

3 CELE PRZEDMIOTU

Cel 1 Zapoznanie studenta ze strukturami gramatycznymi odpowiednimi do danego poziomu

Cel 2 Wykształcenie umiejętności poprawnego rozwiązywania ćwiczeń typu transformacje oraz tekst z lukami

Cel 3 Wykształcenie umiejętności poprawnego rozwiązywania ćwiczeń typu poprawa błędów

Cel 4 Wykształcenie świadomości potrzeby ciągłego rozwoju

4 WYMAGANIA WSTĘPNE W ZAKRESIE WIEDZY, UMIEJĘTNOŚCI I INNYCH KOMPETENCJI

a Znajomość języka angielskiego na poziomie B2

5 EFEKTY KSZTAŁCENIA

EK1 Wiedza: Student zna poprawne struktury językowe

EK2 Umiejętności: Student potrafi poprawnie rozwiązywać zadania testowe (transformacje zdań oraz tekst z lukami)

EK3 Umiejętności: Student potrafi zauważyć i poprawić błędy gramatyczne w danym tekście

EK4 Kompetencje społeczne: Student ma świadomość potrzeby ciągłego rozwoju wyrażającą się poprzez wysoką frekwencję oraz aktywny udział w zajęciach

6 TREŚCI PROGRAMOWE

ĆWICZENIA

LP	TEMATYKA ZAJĘĆ OPIS SZCZEGÓŁOWY BLOKÓW TEMATYCZNYCH	LICZBA GODZIN
C1	1. Wprowadzenie do przedmiotu. Podział czasowników na lexical / auxiliaries, state / dynamic. Czasowniki nieregularne. 2. Czasy teraźniejsze: Present Simple, Present Continuous, Present Perfect, Present Perfect Continuous. 3. Wyrażanie przeszłości: Present Perfect/ Past Simple, Past Simple/Past Continuous, Used to/Would. Zaprzeczenie Past Perfect, Past Perfect Continuous. 4. Wyrażanie przyszłości: różnice pomiędzy Will, Be going to, Present Continuous i Present Simple. Future Continuous, Future Perfect i Future Continuous. Inne sposoby wyrażania przyszłości. 5. Wyrażenia: I wish, if only, as if/ though, I'd rather, suppose, imagine, its time. 6. Konstrukcje w stronie biernej; funkcje strony biernej. Strona bierna typu Hes said to Causative have/ get. 7. Testy sprawdzające użycie czasowników nieregularnych, czasów w formie czynnej/biernej/causative. 8. Zdania czasowe: Formy czasowe występujące w zdaniach podrzędnych. Spójniki wprowadzające zdania czasowe. 9. Okresy warunkowe: typu 0, I typu, II typu, III typu, mieszane. Spójniki wprowadzające zdania warunkowe. 10. Zasady następstwa czasów. Mowa zależna - użycie czasów, niektórych zaimków i przysłówków. Pytania, rozkazy i propozycje w mowie zależnej. Różne czasowniki wprowadzające zdania w mowie zależnej. 11. Czasowniki modalne i wyrażenia modalne; wyrażenie modalności w odniesieniu do przeszłości, teraźniejszości i przyszłości. 12. Testy sprawdzające: zdania czasowe, warunkowe, mowę zależną oraz wyrażanie modalności.	60
C2	1. Czasowniki frazowe (phrasal verbs). 2. Czasowniki, przymiotniki i zwroty z przyimkami. 3. Przedimki określone i nieokreślone. 4. Rzeczowniki policzalne i niepoliczalne. rzeczowniki zbiorowe (collective nouns). Zgodność podmiotu z orzeczeniem (noun-verb agreement). Liczba, rodzaj i przypadek rzeczownika. Rzeczowniki złożone (compound nouns). 5. Zaimki: all, no, each, every, either, neither, none, some, other, any. 6. Zdania względne (relative clauses), zdania czasowe (time clauses), zdania celowe (purpose clauses). 7. Przymiotniki: kolejność przymiotników, tworzenie i stopniowanie przymiotników, dodawanie przedrostków. 8. Przysłowki i imiesłowy przysłówkowe. 9. Inwersja i pytania rozłączne (question tags). Emfaza. 10. Testy sprawdzające.	60
C3	1. Powtórzenie wybranych zagadnień gramatyczno-leksykalnych. 2. Wybrane kolokacje przysłówkowe, rzeczownikowe i czasownikowe. 3. Połączenia czasowników i przymiotników z przyimkami. 4. Testy sprawdzające. 5. Ćwiczenie technik egzaminacyjnych: tekst z lukami, transformacje zdań, poprawa błędów.	30

ĆWICZENIA

LP	TEMATYKA ZAJĘĆ OPIS SZCZEGÓŁOWY BLOKÓW TEMATYCZNYCH	LICZBA GODZIN
	RAZEM	150

7 METODY DYDAKTYCZNE

M1 Burza mózgów

M2 Praca w grupach

M3 Praca z podręcznikiem

M4 Słowne objaśnienie

8 OBCIĄŻENIE PRACĄ STUDENTA

FORMA AKTYWNOŚCI	ŚREDNIA LICZBA GODZIN NA ZREALIZOWANIE AKTYWNOŚCI
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim, w tym:	
Godziny wynikające z planu studiów	150
Konsultacje przedmiotowe	18
Egzaminy i zaliczenia w sesji	6
Godziny bez udziału nauczyciela akademickiego wynikające z nakładu pracy studenta, w tym:	
Przygotowanie się do zajęć, w tym studiowanie zalecanej literatury	26
Opracowanie wyników	0
Przygotowanie raportu, projektu, prezentacji, dyskusji	0
SUMARYCZNA LICZBA GODZIN DLA PRZEDMIOTU WYNIKAJĄCA Z CAŁEGO NAKŁADU PRACY STUDENTA	200
SUMARYCZNA LICZBA PUNKTÓW ECTS DLA PRZEDMIOTU	8

9 SPOSOBY OCENY

OCENA FORMUJĄCA

F1 Kolokwium

F2 Aktywność na zajęciach

KRYTERIA OCENY

EFEKT KSZTAŁCENIA 1		MIEJSCE WERYFIKACJI	OPIS WERYFIKACJI EK 1
NA OCENĘ 3	Student samodzielnie buduje proste struktury gramatyczne oraz popełnia błędy gramatyczne, które nie zakłócają komunikacji. W testach pisemnych student uzyskuje ponad 60% poprawnych odpowiedzi.	ćwiczenia	Pisemne testy sprawdzające

NA OCENĘ 4	Student samodzielnie buduje zaawansowane struktury gramatyczne oraz popełnia nieliczne błędy gramatyczne, które nie zakłócają komunikacji. W testach pisemnych student uzyskuje ponad 75% poprawnych odpowiedzi.		
NA OCENĘ 5	Student samodzielnie buduje zaawansowane i złożone struktury gramatyczne oraz sporadycznie popełnia błędy gramatyczne, które nie zakłócają komunikacji. W testach pisemnych student uzyskuje ponad 91% poprawnych odpowiedzi.		
EFEKT KSZTAŁCENIA 2		MIEJSCE WERYFIKACJI	OPIS WERYFIKACJI EK 2
NA OCENĘ 3	Student popełnia nieliczne błędy gramatyczne przy wykonywaniu ćwiczeń typu transformacje oraz tekst z lukami - w testach pisemnych uzyskuje ponad 60% poprawnych odpowiedzi.	ćwiczenia	Pisemne testy sprawdzające (ćwiczenia typu transformacje oraz tekst z lukami)
NA OCENĘ 4	Student popełnia niewiele błędów gramatycznych przy wykonywaniu ćwiczeń typu transformacje oraz tekst z lukami - w testach pisemnych uzyskuje ponad 75% poprawnych odpowiedzi.		
NA OCENĘ 5	Student nie popełnia błędów gramatycznych przy wykonywaniu ćwiczeń typu transformacje oraz tekst z lukami - w testach pisemnych uzyskuje ponad 91% poprawnych odpowiedzi.		
EFEKT KSZTAŁCENIA 3		MIEJSCE WERYFIKACJI	OPIS WERYFIKACJI EK 3
NA OCENĘ 3	Student potrafi zauważyć i poprawić nieliczne błędy gramatyczne w tekście - w testach pisemnych przy wykonywaniu ćwiczeń typu poprawa błędów uzyskuje ponad 60% poprawnych odpowiedzi.	ćwiczenia	Pisemne testy sprawdzające (ćwiczenia typu poprawa błędów)
NA OCENĘ 4	Student potrafi zauważyć i poprawić większość błędów gramatycznych w tekście - w testach pisemnych przy wykonywaniu ćwiczeń typu poprawa błędów uzyskuje ponad 75% poprawnych odpowiedzi.		
NA OCENĘ 5	Student potrafi zauważyć i poprawić wszystkie lub prawie wszystkie błędy gramatyczne w tekście - w testach pisemnych przy wykonywaniu ćwiczeń typu poprawa błędów uzyskuje ponad 91% poprawnych odpowiedzi.		
EFEKT KSZTAŁCENIA 4		MIEJSCE WERYFIKACJI	OPIS WERYFIKACJI EK 4
NA OCENĘ 3	Student ma niewielką świadomość potrzeby ciągłego rozwoju oraz poszerzania swych kompetencji językowych. Czasami student nie jest przygotowany do zajęć. W ciągu semestru ma 3-4 nieobecności na zajęciach.	ćwiczenia	Systematyczny udział w zajęciach, przygotowanie do zajęć, aktywność na zajęciach

NA OCENĘ 4	Student ma świadomość potrzeby ciągłego rozwoju oraz poszerzania swych kompetencji językowych. Systematycznie uczęszcza na zajęcia i bierze w nich czynny udział. W ciągu semestru ma 1-2 nieobecności na zajęciach.		
NA OCENĘ 5	Student ma doskonałą świadomość potrzeby ciągłego rozwoju oraz poszerzania swych kompetencji językowych. Systematycznie uczęszcza na zajęcia i bierze w nich czynny udział. W ciągu semestru ma najwyżej 1 nieusprawiedliwioną nieobecność na zajęciach.		

OCENA DO INDEKSU (OCENA PODSUMOWUJĄCA)

Średnia ważona ocen cząstkowych

WARUNKI ZALICZENIA PRZEDMIOTU

a Uzyskanie pozytywnej oceny podsumowującej (min. 60%), aktywny udział w zajęciach, wysoka frekwencja

10 MACIERZ REALIZACJI PRZEDMIOTU

EFEKTY KSZTAŁCENIA DLA PRZEDMIOTU	ODNIESIENIE DO EFEKTÓW KIERUNKOWYCH	CELE PRZEDMIOTU	TREŚCI PROGRAMOWE	METODY DYDAKTYCZNE
EK1	F_W14, F_W13	Cel1, Cel2	C1, C2, C3	M2, M3, M4
EK2	F_U01, F_U05	Cel1, Cel2	C1, C2, C3	M1, M2, M3, M4
EK3	F_U01, F_U05	Cel1, Cel2, Cel3	C1, C2, C3	M1, M2, M3, M4
EK4	F_K01, F_K03	Cel4	C1, C2, C3	M1, M2

11 WYKAZ LITERATURY

LITERATURA PODSTAWOWA:

- [1] Alexander, L. G. — *Longman Grammar English Practice*, Harlow,, 1991, Longman
- [2] Bywater, F.W. — *Proficiency Course in English*,, Oxford, 1982, Oxford University Press
- [3] Evans, V. — *CPE Use of English Examination Practice*,, Swansea,, 1998, Express Publishing
- [4] Graver, B.D. — *Advanced English Practice*,, Oxford,, 1999, Oxford University Press
- [5] Mańczak-Woehfeld E. et al — *A Practical Grammar of English*,, Warszawa, 1998, Wydawnictwo Naukowe PWN
- [6] Side, R. Wellman G. — *Grammar and Vocabulary for Cambridge Advanced and Proficiency*,, Harlow, 2002, Longman

- [7] Skipper, M. — *Advanced Grammar and Vocabulary*,, Edinburgh,, 2010, Express Publishing
 [8] Vince, M. — *First Certificate Language Practice*,, Oxford, 1996, Heinemann
 [9] Vince, M. — *Advanced Language Practice*,, Oxford, 2006, Oxford University Press

LITERATURA UZUPEŁNIAJĄCA:

- [1] Evans, V. — *FCE Use of English - Examination Practice*,, Edinburgh,, 2004, Express Publishing
 [2] Hewings, M. — *Advanced Grammar in Use*,, Cambridge, 2000, Cambridge University Press
 [3] Thomson, A.J., Martinet A.V. — *A Practical English Grammar*,, Oxford, 1996, Oxford University Press

12 INFORMACJE O NAUCZYCIELACH AKADEMICKICH

OSOBA ODPOWIEDZIALNA ZA KARTĘ

mgr Anna Cetnarowska (kontakt: acetnarowska@pwsz-ns.edu.pl)

OSOBY PROWADZĄCE PRZEDMIOT

mgr Anna Cetnarowska (kontakt: acetnarowska@pwsz-ns.edu.pl)

mgr Bożena Leś (kontakt: bozenales@poczta.onet.pl)

mgr Joanna Janisz (kontakt: cabalaj@poczta.onet.pl)

mgr Teresa Sowa (kontakt: tsowa@pwsz-ns.edu.pl)

mgr Bogusław Pajda (kontakt: bpajda@pwsz-ns.edu.pl)

13 ZATWIERDZENIE KARTY PRZEDMIOTU DO REALIZACJI

(miejscowość, data)	(odpowiedzialny za przedmiot)	(kierownik zakładu)	(dyrektor instytutu)
---------------------	-------------------------------	---------------------	----------------------

PRZYJMUJĘ DO REALIZACJI (data i podpisy osób prowadzących przedmiot)

.....

